



2023/2792

11.12.2023

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2023/2792

z 11. decembra 2023,

ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2023/1532 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na iránsku vojenskú podporu útočnej vojny Ruska proti Ukrajine

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2023/1532 z 20. júla 2023 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na iránsku vojenskú podporu útočnej vojny Ruska proti Ukrajine ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 4 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada prijala 20. júla 2023 rozhodnutie (SZBP) 2023/1532.
- (2) Európska rada vo svojich záveroch z 20. a 21. októbra 2022, 15. decembra 2022, 23. marca 2023, 29. a 30. júna 2023 a 26. a 27. októbra 2023 dôrazne odsúdila vojenskú podporu ruskej útočnej vojny, ktorú poskytujú iránske orgány a ktorá sa musí zastaviť.
- (3) Rada vo svojich záveroch z 12. decembra 2022 dôrazne odsúdila a označila za neprijateľný akýkoľvek druh vojenskej podpory zo strany Iránu vrátane dodávok bezpilotných vzdušných prostriedkov protiprávnej, nevyprovokovanej a neodôvodnenej útočnej vojne Ruska proti Ukrajine, ktorá hrubo porušuje medzinárodné právo a zásady Charty Organizácie Spojených národov. Zbrane, ktoré poskytol Irán, Rusko používa bez rozdielu proti civilnému obyvateľstvu a infraštruktúre Ukrajiny, čo spôsobuje hrozné ničenie a ľudské utrpenie.
- (4) Rusko nasadzuje bezpilotné vzdušné prostriedky vyrobené v Iráne na podporu svojej útočnej vojny, ktorou sa porušuje zvrchovanosť, nezávislosť a územná celistvosť Ukrajiny, a to aj voči civilistom a civilnej infraštruktúre. Iránsky štátom podporovaný program rozvoja a výroby bezpilotných vzdušných prostriedkov preto prispieva k porušovaniu Charty Organizácie Spojených národov a základných zásad medzinárodného práva. Program je riadený iránskym ministerstvom obrany a logistiky ozbrojených síl a Zborom islamských revolučných gárd, na ktoré Únia uvalila sankcie, a zahŕňa obstarávanie, vývoj, výrobu a transfer bezpilotných vzdušných prostriedkov, a to najmä do Ruska. Je založený na štátnych, ako aj súkromných spoločnostiach a využíva domáce výskumné kapacity.
- (5) V tejto súvislosti by sa na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedený v prílohe k rozhodnutiu (SZBP) 2023/1532 malo zaradiť šesť osôb a päť subjektov.
- (6) Rozhodnutie (SZBP) 2023/1532 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k rozhodnutiu (SZBP) 2023/1532 sa mení v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 186, 25.7.2023, s. 20.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 11. decembra 2023

Za Radu

predseda

J. BORRELL FONTELLES

PRÍLOHA

V prílohe k rozhodnutiu (SZBP) 2023/1532 sa do zoznamu uvedeného pod nadpisom „Zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov podľa článku 3“ dopĺňa tento podnadpis a tieto záznamy:

„A. Fyzické osoby

	Meno a priezvisko (prepís do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
1.	Hadi ZAHOURIAN	هادی ظهوریان (v perzštine)	Funkcia: generálny riaditeľ Shakad Sanat Asmari Miesto narodenia: Teherán, Irán Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Číslo cestovného pasu: 0055312047 (národné identifikačné číslo) Subjekty, s ktorými je spojený: Shakad Sanat Asmari	Hadi Zahourian je generálnym riaditeľom Shakad Sanat Asmari Shakad Sanat Asmari (alias Chekad Sanat Faraz Asia) je iránska spoločnosť, ktorá vyvíja a vyrába súčiastky pre bezpilotné vzdušné prostriedky (UAV) Shahed. Hadi Zahourian ako generálny riaditeľ Shakad Sanat Asmari preto podporuje iránsky program UAV a podieľa sa na ňom.	11.12.2023
2.	Mohammad Shahab KHANIAN	محمد شهاب خانیان (v perzštine)	Funkcia: zástupca generálneho riaditeľa Shakad Sanat Asmari Miesto narodenia: Mašhad, Irán Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Číslo cestovného pasu: 0930588411 (národné identifikačné číslo) Subjekty, s ktorými je spojený: Shakad Sanat Asmari	Mohammad Shahab Khanian je zástupcom generálneho riaditeľa Shakad Sanat Asmari. Shakad Sanat Asmari (alias Chekad Sanat Faraz Asia) je iránska spoločnosť, ktorá vyvíja a vyrába súčiastky pre bezpilotné vzdušné prostriedky (UAV) Shahed. Mohammad Shahab Khanian ako zástupca generálneho riaditeľa Shakad Sanat Asmari preto podporuje iránsky program UAV a podieľa sa na ňom.	11.12.2023

	Meno a priezvisko (prepís do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
3.	Ehsan Rahat VARNOSFADRANI	احسان راحت و ارنوسفدرانی (v perzštine)	Funkcia: hlavný vedecký pracovník Shakad Sanat Asmari Dátum narodenia: 1983 Miesto narodenia: Bahman, Irán Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Subjekty, s ktorými je spojený: Shakad Sanat Asmari	Ehsan Rahat Varnosfadrani je hlavným vedeckým pracovníkom a bývalým generálnym riaditeľom Shakad Sanat Asmari. Shakad Sanat Asmari (alias Chekad Sanat Faraz Asia) je iránska spoločnosť, ktorá vyvíja a vyrába súčiastky pre bezpilotné vzdušné prostriedky (UAV) Shahed. Ehsan Rahat Varnosfadrani ako hlavný vedecký pracovník a bývalý generálny riaditeľ Shakad Sanat Asmari preto podporuje iránsky program UAV a podieľa sa na ňom.	11.12.2023
4.	Rahmatollah HEIDARI alias Rehmatollah HEIDARI	رحمت الله حیدری (v perzštine)	Funkcia: výkonný riaditeľ a člen predstavenstva iránskej spoločnosti Baharestan Kish Company Dátum narodenia: 22.9.1985 Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Subjekty, s ktorými je spojený: Baharestan Kish Company; Zbor islamských revolučných gárd (IRGC)	Rahmatollah Heidari je výkonným riaditeľom a členom predstavenstva Baharestan Kish Company. Baharestan Kish Company vyrába súčiastky bezpilotných vzdušných prostriedkov (UAV) pre Zbor islamských revolučných gárd (IRGC). Rahmatollah Heidari ako výkonný riaditeľ a člen predstavenstva Baharestan Kish Company preto podporuje iránsky program UAV a podieľa sa na ňom.	11.12.2023

	Meno a priezvisko (prepís do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
5.	Nader Khoon SIAVASH	نادر خون سیاوش (v perzštine)	Funkcia: riaditeľ Aerospace Industries Organization (AIO) Dátum narodenia: 30.4.1963 Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Číslo cestovného pasu: 0028892753 (národné identifikačné číslo) Subjekty, s ktorými je spojený: Aerospace Industries Organization (AIO); Defence Industries Organization (DIO); Zbor islamských revolučných gárd (IRGC)	Nader Khoon Siavash je riaditeľom Aerospace Industries Organisation (AIO). AIO je organizácia, ktorá podlieha iránskemu ministerstvu obrany a logistiky ozbrojených síl (MODAFL) a pôsobí v iránskom programe bezpilotných vzdušných prostriedkov (UAV). Nader Khoon Siavash ako riaditeľ AIO preto podporuje iránsky program UAV a podieľa sa na ňom.	11.12.2023
6.	Ehsan IMANINEJAD alias Ehsan IMANIJAD	احسان ایمانی نژاد احسان ایمانی نژاد (v perzštine)	Funkcia: generálny riaditeľ Saad Sazeh Faraz Sharif Dátum narodenia: 1982 Miesto narodenia: Šahrivar, Irán Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž Subjekty, s ktorými je spojený: Saad Sazeh Faraz Sharif	Ehsan Imaninejad je generálnym riaditeľom Saad Sazeh Faraz Sharif. Saad Sazeh Faraz Sharif (alias Daria Fanavar Borhan Sharif) je iránska spoločnosť, ktorá ponúka letecké inžinierske služby a vyrába súčiastky bezpilotných vzdušných prostriedkov (UVA) Shahed. Ehsan Imaninejad ako generálny riaditeľ Saad Sazeh Faraz Sharif preto podporuje iránsky program UAV a podieľa sa na ňom.	11.12.2023

B. Právnické osoby, subjekty a orgány

	Meno a priezvisko (prepis do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
1.	Shakad Sanat Asmari alias Chekad Sanat Faraz Asia	شکاد صنعت آسماری/ چکاد صنعت فراز آسیا (v perzštine)	Adresa: Tehran Province – District 18, Tehran City, Central Sector, Tehran City, Tehran Station Quarter, Afshar Nou Alley, Fadaïyan Islam St., No. 841, 1st floor, postal code 1851617167 Typ subjektu: spoločnosť s ručením obmedzeným Miesto registrácie: Teherán, Irán Dátum registrácie: 2013 Hlavné miesto podnikateľskej činnosti: Irán Osoby, ktoré sú s ním spojené: Hadi Zahourian (generálny riaditeľ); Mohammad Shabab Khanian (zástupca generálneho riaditeľa); Ehsan Rahat Varnosfadrani (vedúci vedecký pracovník a bývalý generálny riaditeľ)	Shakad Sanat Asmari (alias Chekad Sanat Faraz Asia) je iránska spoločnosť, ktorá vyvíja a vyrába súčiastky pre bezpilotné vzdušné prostriedky (UAV) Shahed. Preto podporuje iránsky program UAV a podieľa sa na ňom.	11.12.2023

	Meno a priezvisko (prepís do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
2.	Baharestan Kish Company	شرکت بهارستان کیش (v perzštine)	Adresa č. 1: Unit 17, Fifth Floor, Yas Building, Number 116, Sheikh Fazlollah Highway, Teimuri Blvd, before Sharif University Metro Station, Tehran, Iran; Adresa č. 2: Unit 18, Fifth Floor, Yas Building, Number 116, Sheikh Fazlollah Highway, Teimuri Blvd, before Sharif University Metro Station, Tehran, Iran; Adresa č. 3: Unit 19, Fifth Floor, Yas Building, Number 116, Sheikh Fazlollah Highway, Teimuri Blvd, before Sharif University Metro Station, Tehran 1459994450, Iran; Adresa č. 4: No. 47, East 18th Street, Farhang Boulevard, Sa'adat Abad, Tehran 1997857976, Iran; Adresa č. 5: Unit 2, First Floor, EX35, Number 2, Exhibition Industrial Town, Kish Island 7941659854, Iran Miesto registrácie: Irán Dátum registrácie: 2002 Osoby, ktoré sú s ním spojené: Rahmatollah Heidari (výkonný riaditeľ a člen predstavenstva)	Baharestan Kish Company vyrába súčiastky bezpilotných vzdušných prostriedkov (UAV) pre Zbor islamských revolučných gárd (IRGC). Spoločnosť pracovala aj na súčiastkach UAV Shahed, ktoré sa vyvážali do Ruska. Baharestan Kish Company dohliadala na rôzne obranné projekty, ktoré zahŕňali výrobu UAV. Preto podporuje iránsky program UAV a podieľa sa na ňom.	11.12.2023

	Meno a priezvisko (prepís do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
3.	Saad Sazeh Faraz Sharif alias Daria Fanavar Borhan Sharif; Sadid Sazeh Parvaz Sharif	سدید سازه پرواز شریف/ داریا فن آور برهان شریف شرکت سعد سازه فراز شریف (v perzštine)	Adresa: Tehran Province – Tehran City – Central Sector – Tehran City – Shahrak Ansar Neighborhood – Tehran Karaj Highway – Chogan Street 9 – Plate 0 – Ground Floor Typ subjektu: spoločnosť s ručením obmedzeným Miesto registrácie: Teherán, Irán Dátum registrácie: 2017 Registračné číslo: 534295 Hlavné miesto podnikateľskej činnosti: Irán Osoby, ktoré sú s ním spojené: Ehsan Imaninejad (generálny riaditeľ)	Saad Sazeh Faraz Sharif je iránska spoločnosť, ktorá ponúka letecké inžinierske služby a vyrába súčiastky bezpilotných vzdušných prostriedkov (UAV) Shahed. Preto podporuje iránsky program UAV a podieľa sa na ňom.	11.12.2023
4.	Sarmad Electronic Sepahan Company alias Sarmad Electronics; Sarmad Electronic Sepahan; Sarmad Electronics Co.	سدید سازه پرواز شریف/ داریا فن آور برهان شریف شرکت سعد سازه فراز شریف (v perzštine)	Adresa: Second Floor, No. 309, Alley 28, South Abou Na'im Street, Jaber Ansari Street, Isfahan, Iran Miesto registrácie: Irán Dátum registrácie: 2014 Hlavné miesto podnikateľskej činnosti: Irán	Sarmad Electronic Sepahan Company je iránska spoločnosť, ktorá vyrába špecifické súčiastky používané v iránskych bezpilotných vzdušných prostriedkoch (UAV). Tieto UAV nasadzuje Rusko vo svojej útočnej vojne proti Ukrajine. Servomotory a elektromotory v havarovaných iránskych UAV nájdených na ukrajinskom bojisku boli vysledované priamo do Sarmad Electronic Sepahan Company. Samotná spoločnosť propaguje svoje činnosti v Iráne, pričom tvrdí, že pôsobí vo veľkých citlivých odvetviach v krajine vrátane odvetvia UAV. Preto podporuje iránsky program UAV a podieľa sa na ňom.	11.12.2023

	Meno a priezvisko (prepís do latinského písma)	Meno a priezvisko	Identifikačné údaje	Odôvodnenie zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
5.	Kimia Part Sivan Company (KIPAS) alias Kimiars Parts Sibon	شرکت کیمیا پارت سیوان (v perzštine)	Adresa: 1st Street, 6th Side Street, No. 81, Jey Industrial Park, Isfahan 8376100000, Iran Miesto registrácie: Irán Registračné číslo: 10320661315 alebo 414950 alebo 47779	Kimia Part Sivan Company (KIPAS) je spoločnosť so sídlom v Iráne, ktorá spolupracovala s jednotkami Quds Zboru islamských revolučných gard (IRGC-QF) s cieľom zlepšiť program bezpilotných vzdušných prostriedkov (UAV) týchto síl. Predstavitelia spoločnosti KIPAS vykonávali letové testy UAV pre IRGC-QF a poskytli IRGC-QF technickú pomoc v súvislosti s UAV prepravenými do Iraku na použitie pri operáciách IRGC-QF. Spoločnosť KIPAS takisto obstarala cenné súčiastky UAV, ktoré následne použil IRGC. Preto podporuje iránsky program UAV a podieľa sa na ňom.	11.12.2023“